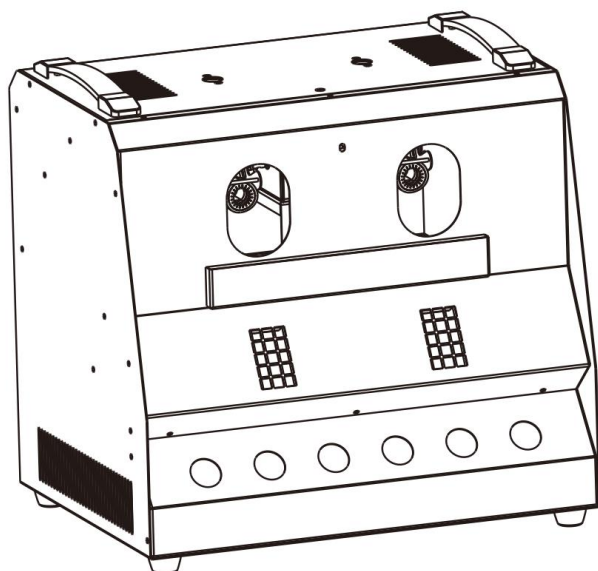




ГЕНЕРАТОР МЫЛЬНЫХ ПУЗЫРЕЙ С ДЫМОМ

WP-2

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если Вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом.
Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвергнуто воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь устройством в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если Вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении ВКЛЮЧЕНО.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕДИСЛОВИЕ

Большое спасибо, что выбрали генератор комбинированного эффекта "мыльные пузыри с дымом" DJPOWER WP-2.

Перед началом работы настоятельно рекомендуем внимательно прочитать руководство пользователя.

Следуя изложенным здесь инструкциям, вы обеспечите свою безопасность во время работы машины, легко достигнете наилучшего эффекта, а также узнаете правильный способ ухода и обслуживания машины, который продлит жизненный цикл оборудования.

ВСКРЫТИЕ УПАКОВКИ И ПРОВЕРКА ГЕНЕРАТОРА

Пожалуйста, убедитесь, что устройство находится в хорошем состоянии после вскрытия упаковки. Если есть какие-либо повреждения, свяжитесь с дилером напрямую и не включайте устройство.

ОБОЗНАЧЕНИЯ

Символ	Значение
	Осторожно Важная информация об установке, конфигурации или эксплуатации. Несоблюдение этих инструкций может привести к неработоспособности продукта, его повреждению или причинению вреда оператору.
	Важно Важная информация об установке или конфигурации. Несоблюдение этой информации может помешать правильной работе продукта.
	Информация Полезная информация

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Генератор DJPOWER WP-2	1шт	Руководство пользователя	1шт
Ω-образная скоба	1шт	Беспроводной ПДУ W-2	1шт
Кабель питания	1шт		

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Информация и технические характеристики, содержащиеся в данном руководстве пользователя, могут быть изменены без предварительного уведомления. DJPOWER не несет никакой ответственности за любые ошибки или упущения и оставляет за собой право пересмотреть данное руководство или создать новое в любое время. Copyright © 2019 DJPOWER. Все права защищены.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие замечания по безопасности перед началом работы с продуктом. Примечания включают в себя важные информация по технике безопасности при установке, использовании и обслуживании.

Личная безопасность

- Всегда подключайте изделие к заземленной цепи, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
- Убедитесь, что дети, посторонние люди и животные не имеют доступа к машине.

МОНТАЖ И ОСНАСТКА

- Генератор предназначен для использования внутри помещений! Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги. Дополнительный водонепроницаемый чехол доступен для работы в дождь.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При переносе продукта из экстремальных температурных сред (например, из холодного грузовика в теплый бальный зал с повышенной влажностью) на внутренней электронике устройства может образоваться конденсат. Чтобы избежать сбоя, дайте продукту полностью адаптироваться к окружающей среде, прежде чем подключать его к источнику питания.
- Не устанавливайте изделие на легковоспламеняющейся поверхности (линолеум, ковер, дерево, бумага, картон, пластик и т. д.).
- Не используйте изделие в ограниченном пространстве. Всегда устанавливайте изделие в помещении с достаточной вентиляцией, на расстоянии не менее 50см от смежных поверхностей.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия на корпусе устройства не заблокированы.

ПИТАНИЕ И ПРОВОДА

- Всегда проверяйте, чтобы напряжение розетки, к которой вы подключаете изделие, находилось в пределах, указанных на наклейке или задней панели изделия.
- Убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.
- Никогда не подключайте генератор к диммеру или реостату.
- Никогда не отсоединяйте изделие от сети питания, потянув или потянув за шнур.
- Чтобы исключить ненужный износ и продлить срок службы, в периоды неиспользования полностью отключите изделие от источника питания через выключатель или отключив его от сети.

РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

- Не используйте генератор, если вы видите повреждения корпуса или кабелей. Немедленно замените поврежденные детали у официального специалиста.
- Убедитесь, что во время работы рядом с устройством нет горючих материалов.
- **Не закрывайте и не накрывайте вентиляционные отверстия во время работы во избежание перегрева.**
- **Не закрывайте и не накрывайте выходное сопло во время работы.**
- Не используйте изделие в качестве обогревателя.
- Никогда не переносите изделие за шнур питания или какие-либо движущиеся части. Всегда используйте ручки.
- **Опорожните бункер перед транспортировкой продукта. Емкости с пузырьковой жидкостью или дымной жидкостью должны использоваться только для соответствующей жидкости.**
- Максимальная температура окружающей среды (Ta) составляет 104°F (40°C). Не эксплуатировать изделие при более высоких температурах.
- Всегда отсоединяйте генератор от источника питания перед чисткой.
- Генератор не содержит частей, обслуживаемых пользователем. Любые ссылки на обслуживание в этом руководстве пользователя относятся только к обученным,

сертифицированным специалистам. Не открывайте корпус и не пытайтесь отремонтировать его, это может привести к повреждению или неисправности изделия.

- В случае серьезной проблемы с эксплуатацией немедленно прекратите использование продукта.
- Используйте только расходные материалы DJPOWER. Рекомендуются пузырьковая жидкость PRO-P и дымная жидкость PRO-C.



Сохраните данное руководство по эксплуатации для использования в будущем. Если продаете изделия, убедитесь, что покупатель получил этот документ.

ВСТУПЛЕНИЕ

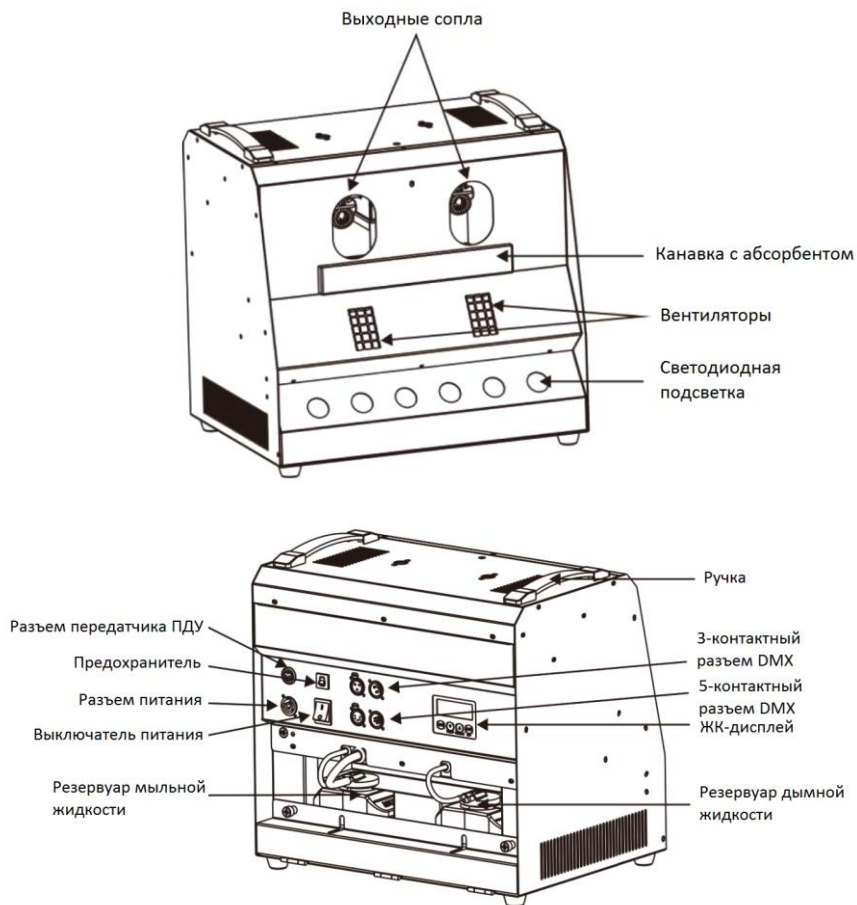
ОПИСАНИЕ

WP-2 - это первый генератор мыльных пузырей от DJPOWER. Генератор с запатентованным дизайном Jet делает много ярких пузырей, заполненных дымом и небольшим количеством дыма снаружи. Избыточная пузырьковая жидкость будет поступать в резервуар для отработанной жидкости, а не проливаться на землю. Надежный резервуар защитит пузырьковую жидкость от загрязнения и обеспечить высокое качество пузырьков. С помощью этой функции генератор также может быть установлен высоко на ферме, запуская пузыри из-под потолка. Генератор станет отличным выбором для оформления шоу, концертов, вечеринок и других мероприятий.

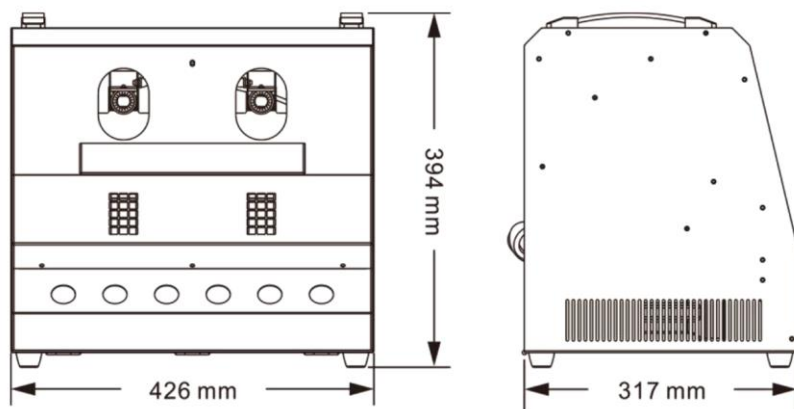
ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Дизайн Jet.
- Производит много пузырьков, наполненных дымом.
- Хорошо спроектированная система обогрева равномерно и чисто выпускает дым, не пропуская жидкость.
- Двойной вентилятор заставляет пузырьки лететь выше и дальше.
- Раздельные резервуары для пузырьковой и дымной жидкости.
- Избыточная пузырьковая жидкость будет сливаться в бак для отработанной жидкости.
- Встроенный ЖК-дисплей, 3-контактный и 5-контактный разъемы DMX.

ВНЕШНИЙ ВИД И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ



ГАБАРИТЫ



СПЕЦИФИКАЦИЯ

Питание	Напряжение:	АС 220-240В 50/60Гц
	Тип предохранителя:	Плавкий предохранитель
	Параметры предохранителя:	F5A, 250V
	Общая потребляемая мощность:	650Вт
Нагрев	Время нагрева:	Около 3 мин
Подсветка	Цвет светодиода:	RGBY
	Тип светодиода:	Четырехцветный
	Мощность светодиода:	8Вт
	Количество светодиодов:	6шт
	Общая мощность светодиодов:	48Вт
Объем	Бачок для пузырьковой жидкости:	1,3 литра
	Бачок для дымной жидкости:	1,3 литра
Вывод	Настраиваемый вывод:	√
	Максимальный объем вывода дыма:	Около 130м ³
	Максимальная высота	4 метра
	Максимальная дистанция	3,5 метра
	Расход дымной жидкости (выход 100%)	Около 60 мин/л
	Расход пузырьковой жидкости (выход 100%)	Около 40 мин/л
	Тип жидкости	PRO-P и PRO-C
Размещение и установка	Горизонтальная:	√
	Наклонная:	X
	На боку:	X
	Вверх ногами:	X
	Подвесной:	√
Управление	Панель управления:	С ЖК-дисплеем
	Беспроводное управление:	√
	Проводное управление:	X
	Протокол управления:	DMX-512
	Каналов DMX:	12
	Тип расходной жидкости	PRO-P и PRO-C
Вес и размеры	Вес, нетто:	14,5кг
	Вес, брутто:	17,0кг
	Размеры установки:	426/317/394 (мм)
	Размеры упаковки:	535/435/500 (мм)

ПИТАНИЕ

Генератор имеет источник питания с фиксированным напряжением и может работать с входным напряжением переменного тока 220В~240В, 50/60Гц, в зависимости от конкретной модели.

Чтобы определить требования к питанию изделия (автоматический выключатель, розетка и проводка), используйте значение тока, указанное на этикетке, прикрепленной к задней панели изделия, или обратитесь к таблице технических характеристик изделия. Перечисленный текущий рейтинг показывает среднее потребление тока продуктом в нормальных условиях.



Всегда подключайте изделие к защищенной цепи (автоматический выключатель или предохранитель). Убедитесь, что изделие имеет надлежащее электрическое заземление, чтобы избежать риска поражения электрическим током или возгорания.



Никогда не подключайте изделие к цепи реостата (переменного резистора) или диммера, даже если канал реостата или диммера служит только в качестве переключателя от 0 до 100%.

ВИЛКА ПИТАНИЯ

Генератор WP-2 поставляется с входным шнуром питания, на одном конце которого расположен разъем Seetronic Powerkon, а на другом конце – штекер EU (рынок ЕС и Китая). Если шнур питания, входящий в комплект поставки вашего устройства, не имеет вилки или вам нужна замена вилки, используйте таблицу ниже для подключения новой вилки:

Подключение	Провод (США)	Провод (Европа)
Фаза	Черный	Коричневый
Нейтрал	Белый	Синий
Земля	Зеленый/Желтый	Зеленый/Желтый

СБРОС ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Это изделие оснащено выключателем с автоматическим предохранителем. Если выключатель отключается, все блоки генератора теряют мощность.

- Отключите шнур питания от электросети.
- Дайте прибору остыть в течение 15 минут.
- Через 15 минут вы можете попытаться сбросить выключатель, нажав кнопку пальцем.
- Подключите шнур питания к электрической розетке и продолжайте использовать генератор в соответствии с рекомендациями.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ DMX

Вы можете подключить WP-2 к контроллеру DMX, используя 3- или 5-контактный разъем DMX. Если вы используете другие DMX-совместимые продукты, вы можете управлять каждым индивидуально с помощью одного контроллера DMX. Инструкции по подключению и настройке генератора для работы с DMX приведены в руководстве пользователя.

УСТАНОВКА

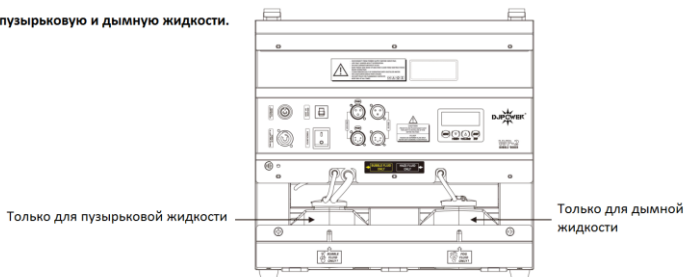
Перед установкой изделия прочитайте и следуйте рекомендациям по безопасности, указанным в указаниях по безопасности.

РАСПОЛОЖЕНИЕ

В целях безопасности мы не рекомендуем устанавливать изделие где попало. Устанавливайте генератор только на земле и убедитесь, что в помещении имеется достаточно места для вентиляции, настройки и обслуживания.



Не смешивайте пузырьковую и дымную жидкости.



ТАКЕЛАЖ

DJPOWER рекомендует использовать следующие общие рекомендации при монтаже этого продукта.

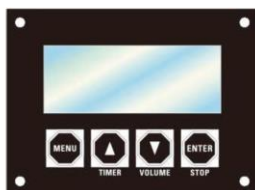
- Прежде чем выбрать место для генератора, убедитесь, что имеется легкий доступ к устройству в целях обслуживания и программирования.
- Убедитесь, что конструкция или поверхность, на которую вы устанавливаете изделие, может выдержать вес изделия (см. Технические характеристики).
- При установке устройства на пол убедитесь, что изделие и кабели находятся вдали от людей и транспортных средств.

УПРАВЛЕНИЕ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Убедившись, что все детали не повреждены и укомплектованы, установите генератор на ровную поверхность.
- Извлеките бак для жидкости из его отсека и снимите крышку.
- Убедитесь, что пластмассовые шланги, прикрепленные к колпачку, находятся на месте и в хорошем состоянии, без изгибов и деформаций.
- Всегда подключайте изделие к заземленной цепи. Перед включением убедитесь, что оно подключено к номинальному напряжению.
- Включите генератор, на цифровом дисплее отобразится "U1.0", а затем сразу же во время процесса нагрева отобразится "HEAT". Примерно через 4 минуты надпись на цифровом дисплее изменится на "ADDR". Генератор готов к работе.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка	Функция
<MENU>	Переключение страниц меню для выбора функции
<TIMER>	Увеличивает числовое значение текущей функции Режим таймера триггеров вывода
<VOLUME>	Уменьшает числовое значение текущей функции Режим ручного управления триггерами вывода
<STOP>	Сохранение настроек Отключение вывода дыма

КАРТА МЕНЮ

Дисплей	Описание
Ready To Work	Эта страница появляется спустя несколько минут после прогрева.
Установка интервала	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить интервал в режиме TIMER. 5~200 секунд
Установка продолжительности	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить продолжительность в режиме TIMER. 5~200 секунд
Вывод пузырей	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы включить или выключить вывод пузырей. ON/OFF
Вывод дыма	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить объем вывода дыма. 1%~100%
Скорость вентилятора	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить скорость вентилятора. 1%~100%

Цвет светодиода	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить цвет 1. Красный 2. Зеленый 3. Синий 4. Янтарный 5. Оранжевый 6. Пурпурный 7. Небесно голубой 8. Цвет марко
Адрес DMX512	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить адрес DMX. 1~512
Режим очистки	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы включить или выключить режим очистки. (Когда включен режим очистки, остальные функции отключаются. По умолчанию время очистки 1 минута. Если режим очистки не выключен вручную, он выключится автоматически через 1 минуту.) ON/OFF
Язык	Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать язык интерфейса. English/Chinese

В режиме таймера или объема рабочее состояние зависит от параметров выхода пузырьков, выхода дыма, мощности вентилятора и цвета светодиодов, установленных на ЖК-панели управления.

БЕСПРОВОДНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Этот режим позволит вам управлять генератором WP-2 с помощью беспроводного контроллера W-2. Контроллер состоит из передатчика и приемника. Любой (один или более) передатчик W-2 может работать с любым (одним или более) приемником W-2, процедура сопряжения не требуется.

Вы можете контролировать до 4 независимых генераторов WP-2 или других устройств, если вы запускаете их одновременно. Ниже приведены инструкции по настройке генератора WP-2 для работы с контроллером W-2.



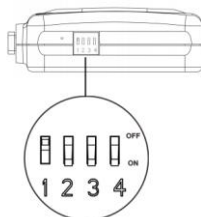
При использовании беспроводного пульта дистанционного управления W-2 рабочее состояние зависит от параметров выхода пузырьков, выхода дыма, мощности вентилятора и цвета светодиодов, установленных на ЖК-панели управления.

- Подключите провод приемника к 5-контактному порту генератора с надписью "Wireless Controller". Когда передатчик будет успешно подключен, загорится красный светодиодный индикатор. Зеленый индикатор не реагирует.

- На беспроводном дистанционном передатчике есть 4 кнопки, которые действуют как триггеры. Каждой кнопке можно назначить отдельный генератор WP-2. Вы можете выбрать только 1 DIP-переключатель на каждом приемнике. См. ниже параметры

конфигурации для настройки приемников для работы с пультом дистанционного управления.

Режим	Переключатель
CH1	1 = Вкл, 2-4 = Выкл
CH1, CH2	1,2 = Вкл, 3,4 = Выкл
CH1, CH2, CH3	1,2,3 = Вкл, 4 = Выкл
CH1, CH2, CH3, CH4	1,2,3,4 = Вкл
...	...



- Нажмите кнопку, и генератор WP-2 мгновенно начнет вывод пузырей, пока вы удерживаете кнопку.
- Отпустите кнопку, вывод пузырей остановится.

РЕЖИМ DMX: УПРАВЛЕНИЕ

Генератор WP-2 работает с контроллером DMX.

- Подключите изделие к подходящей электрической розетке.
- Включите генератор.
- Подключите кабель DMX от выхода DMX контроллера DMX к входному разъему DMX на устройстве.

НАЧАЛЬНЫЙ АДРЕС

При выборе начального адреса DMX всегда учитывайте количество каналов DMX. Если вы выберете начальный адрес, который слишком велик, вы можете ограничить доступ к некоторым каналам продукта.

DJPOWER® WP-2 DMX использует только 2 канала DMX, что определяет самый высокий конфигурируемый адрес для 511.



DJPOWER® WP-2 DMX устанавливает начальный адрес в диапазоне от 001 до 512 и использует 12 каналов DMX, которые определяют самый высокий конфигурируемый адрес для 501, чтобы все каналы были управляемыми.



Подключите кабель DMX от выхода DMX контроллера DMX к входному разъему DMX на изделии или нажимайте кнопку <MENU>, пока на ЖК-дисплее не отобразится "DMX Address". Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы установить желаемый начальный адрес DMX.

КАРТА МЕНЮ РЕЖИМА DMX

Когда устройство подключено к DMX, на дисплее всегда отображается начальный адрес DMX. Вы можете установить или изменить его в любое время, нажимая кнопку ▲ или ▼.

DMX Address
1

DMX КАНАЛ ФУНКЦИИ И ЗНАЧЕНИЯ

СН	Функция	Значение	Описание
1	Вывод пузырей	000-010	Вывод пузырей ВЫКЛ
		011-255	Вывод пузырей ВКЛ
2	Вывод дыма	000-010	Нет функции
		011-255	Объем дыма, от малого к большому
3	Скорость вентилятора	000-010	Нет функции
		011-255	Настройка скорости, от низкой к высокой
4	Режим очистки	000-010	Нет функции
		011-255	Включение режима, остальные функции отключены
5	Затемнение	000-010	Нет функции
		011-255	От темного к яркому
6	Красный	000-010	Нет функции
		011-255	От темного к яркому
7	Зеленый	000-010	Нет функции
		011-255	От темного к яркому
8	Синий	000-010	Нет функции
		011-255	От темного к яркому
9	Янтарный	000-010	Нет функции
		011-255	От темного к яркому
10	Цвет Марко	000-010	Нет функции
		011-255	Цвет Марко
11	Стробоскоп	000-010	Нет функции
		011-255	От медленного к быстрому
12	Скорость цвета Марко	000-010	Нет функции
		011-255	От медленного к быстрому

Примечание: другие каналы будут доступны, только когда включен канал 5.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СРОК СЛУЖБЫ СВЕТОДИОДОВ

Яркость светодиодов со временем постепенно снижается, в основном из-за нагрева. Упакованные в кластеры, светодиоды имеют более высокие рабочие температуры, чем один светодиод в идеальных условиях. По этой причине использование кластерных светодиодов с максимальной интенсивностью значительно сокращает срок их службы. В нормальных условиях этот срок службы может составлять от 40000 до 50000 часов. Если жизненно важно продлить этот срок службы, снизьте рабочую температуру, улучшив вентиляцию вокруг продукта и снизив температуру окружающей среды до оптимального рабочего диапазона. Кроме того, ограничение общей интенсивности проецирования также может помочь продлить срок службы светодиода.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не допускайте засорения WP-2 из-за липкой пузырьковой жидкости. Очистка и обслуживание необходимы. Рекомендуемая процедура очистки заключается в следующем.

- 1) Отключите изделие от источника питания.
- 2) Слейте пузырьковую жидкость из машины.
- 3) Добавьте воду в бак с пузырьковой жидкостью.
- 4) Подключите устройство к источнику питания и дайте ему прогреться. Запустите режим очистки через меню или DMX. Тщательно промойте резервуар с пузырьковой жидкостью.
- 5) Запустите изделие в хорошо проветриваемом помещении. Не позволяйте насосу работать всухую.
- 6) Избыточная пыль, остатки жидкости и грязь ухудшают рабочие характеристики и вызывают перегрев. Удалите пыль из вентиляционных отверстий с помощью воздушного компрессора, вакуумной или мягкой щетки. Корпус можно очистить влажной тканью.
- 7) Восстановите шланги и крышку. Храните устройство до следующего использования.

По умолчанию время очистки 1 минута. Если режим очистки не выключен вручную, он выключится автоматически через 1 минуту.



Ежемесячно тестируйте DJPOWER® WP-2 для достижения максимальной производительности.

ХРАНЕНИЕ

ХРАНЕНИЕ ГЕНЕРАТОРА

Перед хранением генератора, проведите процедуру очистки как описано выше; однако, следуйте только шагам 1-5. Не заполняйте: резервуары жидкостью при хранении машины. Опорожните как бак для пузырьковой жидкости, так и бак для дымной жидкости. Очистка системы перед хранением поможет предотвратить конденсацию каких-либо частиц внутри насоса или нагревателя, когда он не используется.

Устройство отвечает утвержденным образцам и требованиям стандартов: Декларация соответствия ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования".

Гарантийный срок 6 месяцев со дня продажи его магазином при условии соблюдения покупателем правил хранения и эксплуатации. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену устройства на протяжении гарантийного срока. Претензии по качеству товара без предъявления паспорта со штампом магазина и чека магазина не принимаются.

Гарантийный срок продлевается на время нахождения устройства в ремонте. Отметка о продлении вносится в паспорт.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные не соблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Наименование	Генераторы эффектов (не бытового назначения)	
Производитель	DJ Power Адрес: No.8,Fubang Rd.,Jinghu Industrial Area,Xinhua Str.,Huadu District,Guangzhou,China	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка(маркировка)	DJPower	
Маркировка модели (model)	WP-2	EAC
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Наименование (модель)		
Заводской серийный номер		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		

Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С условиями гарантии ознакомлен:

Покупатель _____